



**DFS** Deutsche Flugsicherung

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND  
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

DFS Deutsche Flugsicherung GmbH (German Air Navigation Services)

Büro der Nachrichten für Luftfahrer (Aeronautical Publication Agency)

Am DFS-Campus 7 · 63225 Langen · Germany

Redaktion/Editorial office: desk@dfs.de

Vertrieb/Distribution: customer-support@eisenschmidt.aero

<http://dfs.de>

**AIP SUP**

**VFR 17/20**

**24 SEP 2020**

---

**Flugbeschränkungsgebiet  
ED-R SkySails  
(26 MAR – 31 DEC 2020)**

**Restricted area  
ED-R SkySails  
(26 MAR – 31 DEC 2020)**

**1. Allgemeines**

Für ein Forschungsvorhaben wird in der Bremen FIR vorübergehend ein Gebiet mit Flugbeschränkungen (NfL 1-1894-20) eingerichtet.

**2. Flugbeschränkungsgebiet "ED-R SkySails"**

**2.1 Seitliche Begrenzung**

Kreis mit 0,8 NM Radius um  
N 54 48 22 E 008 51 53.

**2.2 Vertikale Begrenzung**

GND – 2500 ft AGL

**2.3 Aktivierungszeiten**

Vom 26 MAR – 31 DEC 2020

jeweils Mo 1100 (1000) – Fr 1700 (1600)

Die zeitliche Wirksamkeit erstreckt sich nicht auf gesetzliche Feiertage in Schleswig-Holstein.

Informationen über den aktuellen Status des Gebietes mit Flugbeschränkungen können über die Frequenz 125,100 MHz (LANGEN INFORMATION) erfragt werden.

**2.4 Art der Flugbeschränkungen**

In dem vorstehend beschriebenen Gebiet sind alle Flüge einschließlich des Betriebs von Flugmodellen und unbemannten Luftfahrtsystemen untersagt. Von den Flugbeschränkungen ausgenommen sind Staatsluftfahrzeuge, Einsatzflüge der Streitkräfte, Flüge der Polizeien, Flüge im Rettungs- und Katastrophenschutz, Ambulanzflüge sowie vom Unternehmen SkySails Power GmbH beauftragte Flüge, sofern

**1. General**

A temporary restricted area will be established for a research project within the Bremen FIR (NfL 1-1894-20).

**2. Restricted area ED-R SkySails**

**2.1 Lateral limits**

Circle with a radius of 0.8 NM centred on  
N 54 48 22 E 008 51 53.

**2.2 Vertical limits**

GND – 2500 ft AGL

**2.3 Times of activity**

From 26 MAR – 31 DEC 2020

from Mon 1100 (1000) – Fri 1700 (1600)

The times of activity do not include public holidays in the state of Schleswig-Holstein.

Information on the current status of the restricted area can be requested on the frequency 125.100 MHz (LANGEN INFORMATION).

**2.4 Type of flight restrictions**

All flights, including the operation of model aircraft and unmanned aircraft systems, are prohibited in the above-mentioned area. These flight restrictions do not apply to State aircraft, mission flights by the armed forces, flights of the police forces, rescue and disaster relief flights as well as ambulance flights and flights commissioned by SkySails Power GmbH, provided that

- eine vorherige Absprache zwischen der für den durchzuführenden Flug zusätzlichen Einsatzstelle und der für die gefahrverursachenden Aktivitäten im Gebiet mit Flugbeschränkungen zuständigen Stelle erfolgt ist und
- eine vorherige Genehmigung durch die zuständige Flugverkehrskontrollstelle erteilt wurde.

Anfragen zum Durchflug können über Sprechfunk gestellt werden.

- prior agreement has been reached between the additional unit responsible for the flight to be conducted and the unit responsible for the dangerous activities in the restricted area and

- prior permission has been issued by the competent ATC unit.

Requests to cross the area can be made via radiotelephony.

